



L'Écho de Rogersville

62e édition
SEPTEMBRE 2006

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste.
MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

40^e Rogersville a 40 ans!



Suite en pages 3, 6 et 7

Quelques anciens maires en compagnie du maire actuel. De gauche à droite : Gilbert Perreault, Yvon Gallant, Bertrand LeBlanc, Stella Haché et Willie Robichaud.



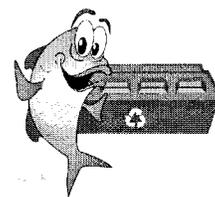
Visitez le dépôt de recyclage situé à la Co-op de Rogersville

Et recyclez:

- Papier • Carton • Sacs de plastique • Boîtes de conserve en métal
- Contenants de plastique #1 (PETE) et #2 (HDPE) seulement

Ligne info-recyclage : 778-9917

Aidez-nous à protéger l'environnement...RECYCLEZ !



recyrogers_0306

On continue à marcher à Rogersville

Voici les résultats des kilomètres parcourus par les membres du Club de marche de Rogersville.

Le total pour le mois d'août s'élève à 614.14 km. Bravo à tous les marcheurs! □

Ouverture de la banque de nourriture

Veillez prendre note que la banque de nourriture sera ouverte le jeudi 26 octobre de 10 h à 12 h. □

Personnes Ressources

Alcooliques Anonymes

Eloi 775-2526

Al-Anon

Cécilia 775-2438

Association du Monument

Yvette Pitre 775-2543

Atel. La Fleur de l'Espérance

Sonia Roy 775-6578

Banque de nourriture

Normand Gaudet 775-2734

Brigade des pompiers

Chef: Raymond Gallant

775-2220

Cadets de l'air no. 816

Hélène Lanteigne 775-6209

CAC "Rogersvillenet"

Normande Arseneault

775-2108

Centre de Ressource

Yvette Arseneault 775-2079

Chambre de commerce

Prés. Yvon Doiron

775-1906

Chorale Assomption

Roger Richard 775-2583

C.J.M.O. Ambulance

775-1109

Club d'âge d'or

Claude Arseneault 775-6519

Club de motoneige

Roger McGraw 775-0113

Club des 31 Résidences

Imelda Papineau 775-6920

Club sportif

Nicole Pineault 775-2272

Eric Richard 775-2869

Comité du Pt'it Frolic

Pierrette Robichaud

775-2083

Club VTT

Gilles Daigle 775-6069

Comité touristique

Pierrette Robichaud

775-2083

Conseil d'alphabétisation

Roger Richard 775-2583

Conseil Étudiant Assomption

Hélène Thébeau 775-2060

Conseil de pastorale

Père Savio Mazerolle

775-2201

Cursillo

Louis et Cécile LeBlanc

775-2570

Dames auxiliaires

Alma Robichaud 775-6432

École W.F. Boisvert

Lise Richard 775-2010

Dames Institut féminin

Marie Thébeau 775-2837

Hockey junior

Fernand Gaudet 775-2060

Hockey mineur

Gérard Arseneault

775-6719

Légion canadienne

Gérald Pitre 775-2328

Outremangeurs Anonymes

Cécilia 775-2438

Paroisse de Rogersville

Père Savio Mazerolle

775-2201

Ringuette

Ronald Caissie 775-1895

Scoutisme

11 111 B, rue Principale

775-9364

SDE Rogersville

Patrice Finnigan 775-6764,

Pierrette Robichaud

775-2505

St-Vincent de Paul

Cécile LeBlanc 775-6237

SOS Aréna

Eric Richard 775-2869

Un bon livre, ça vous dit?

Voici les dates auxquelles le bibliobus sera dans notre région.

Septembre

Samedi 23 à l'église de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h.

Mardi 27 chez Raymond Gallant de 13 h 30 à 14 h 30.

Octobre

Samedi 14 à l'église de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h

Mardi 18 chez Raymond Gallant de 13 h 30 à 14 h 30. □

Session d'exercices « Boot Camp »

Le village de Rogersville est heureux d'annoncer que les sessions de « Boot Camp » sont de retour!

Comme par le passé, les sessions auront lieu les mardis soir au gymnase de l'école W.-F.- Boisvert et les jeudis soir au gymnase de l'École secondaire Assomption, et ce, de 19 h 30 à 20 h 30.

La première session a eu lieu jeudi, le 21 septembre 2006, au gymnase de l'École secondaire Assomption.

Nouveau comme anciens, les institutrices Maria et Joanne vous invitent à vous joindre à elles pour une heure de plaisir! □

Éphémérides

4 sept. 2003 - Edgar Arseneault de Rogersville remporte 100 000\$ à la loterie.

6 sept. 1998 - Rogersville défait North & South Est 6-2 en finale du championnat de baseball provincial Pee Wee A. □

Les Échos de gilles



Nouvelle rentrée automnale. Nouvelle présentation des Échos. Et plusieurs nouveautés ajoutées à votre Écho. Notamment, une disposition améliorée. Des petites annonces plus pratiques. Voici justement que j'occuperai cette colonne tous les mois pour me faire l'écho de ce qui se passe ici, dans la municipalité.

Mais d'abord permettez-moi de nous féliciter pour ces 40 années de belles progression à Rogersville. Je souhaite que les 40 prochaines années soient aussi belles.

Comme il fait bon vivre ici... c'est important de dire qui fait quoi et montrer tous les bons coups des gens d'ici. Lajssons aux journaux, radios et télévisions le soin de rapporter les mauvais coups qui sont faits.

Souvent témoin ou informé de petites histoires, je vous en ferai part dans cette rubrique. Vous, aussi, pourrez écrire dans cette colonne en me faisant connaître vos informations. N'hésitez pas c'est gratuit et tout le monde reçoit son Écho gratuitement.

Rares sont les personnes qui peuvent dire qu'elles sont pompiers depuis plus de 50 ans. Raymond Gallant, notre chef est de ceux-là. Cinquante ans... c'est des milliers et des milliers d'heures de bénévolat pour ce monsieur qui ne compte pas ses heures. La prochaine fois que vous le croirez dites-vous que c'est une autre légende vivante que vous rencontrez. Merci MONSIEUR, vous êtes un grand homme et un exemple pour nous tous.

Parlant de bénévolat... saviez-vous que notre maire Bertrand LeBlanc fait partie du conseil d'administration de l'Association francophone des municipalités du NB en tant que représentant de Beauséjour? Il est parmi un groupe très SELECT composé de seulement sept (7) personnes au NB... tout un honneur qui rejaille sur nous... par lui évidemment. Lâchez pas monsieur le maire, Rogersville a besoin de gens comme vous.

À la prochaine, gilles

Les Échos

DISTRIBUTION GRATUITE

sont publiés par CÉDICL Ltée et sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires et annonceurs. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

Éditeur gilles gagné
Coordonatrice Brigitte Cladère
Service clientèle Aline Lanteigne
Graphiste Marc Vienneau

Rédaction Sylvie Gionet Doucet
Impression Numérix
Collaborateur Yvon

CÉDICL

Les Échos, une division de CÉDICL Ltée
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB
E1W 6C4

Tél.: (506) 727-4749
Fax: (506) 727-9086

textes@cedicl.com,
publicite@cedicl.com, direction@cedicl.com



Village de Rogersville

28, rue de l'École, unité 2
Rogersville, NB
E4Y 1V7

Maire : **Bertrand LeBlanc**
Conseillers : **Dorine Goguen, Jocelyne Bourque,**
Roger Richard, Gary Gallant
Administrateur - Greffière : **Hélène LeBlanc**
Secrétaire : **Lise Richard**

Tél.: 775-2080

Télécopieur : 775-2090 Courriel : rogevill@nbnet.nb.ca

Pompiers
et Police : 911

STANLEY INSURANCE CO. MUTUAL

Denise Doiron
Sales Representative

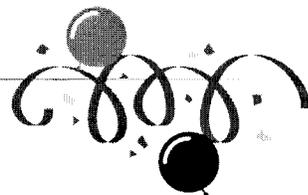
5289 Rte 480
Acadieville, N.-B.,
E4Y 2A3

Tel.: (506) 775-6992
Fax: (506) 775-1807

E-mail: denised@nbnet.nb.ca

40^e

Rogersville a 40 ans!



Suite de la UNE

C'est le 30 août dernier lors du dernier « Notre p'tit Frolic » de l'été que les citoyens de la municipalité, ainsi que plusieurs dignitaires, ont célébré le 40e anniversaire d'incorporation de leur village.

Hélène LeBlanc
Collaboration spéciale

Historique

Notre municipalité située à l'extrémité du Comté de Kent et du Comté de Northumberland fut incorporée, selon l'acte des municipalités du Nouveau-Brunswick, le 9 novembre 1966. Sa population est de 1248 pour le village incorporé d'après le recensement de 2001.

En 1980, une femme était élue comme conseillère pour la première fois. En 1992, une femme était élue comme maire pour la première fois. En 2001, un conseil composé complètement de femmes était élu à Rogersville, pour la première fois dans la municipalité, la Province et pour un village avec un nombre d'habitants de 1,000 ou plus, au Canada.

L'évolution de la municipalité

Depuis l'incorporation de la municipalité, nous avons vu l'évolution du village. En 1975, l'édifice municipal fut construit pour abriter le bureau du village, le poste de police et le poste des pompiers. Son agrandissement en 1981-82 nous permit de faire plus de place pour l'équipement des pompiers, un bureau pour le chef-pompier, un garage et un bureau pour la brigade d'ambulance, un garage municipal qui est maintenant utilisé par le service d'incendie pour abriter un camion pour le transport de l'eau lors des incendies, et, la salle de réunion. Les conseils ont travaillé à apporter de nouveaux services à la population et à améliorer les services existants.

La venue de la GRC

En 1975, l'arrivée de la G.R.C. à Rogersville fut un événement très important pour notre région. La Chambre de commerce et le conseil du village qui travaillaient depuis plus de 12 ans à ce but voyaient leur rêve se réaliser. Le détachement commença avec trois membres. Depuis juin 1995, notre détachement fait partie du district de police régional avec bureau chef à Richibucto et quatre membres demeurent à Rogersville.

Le gouvernement provincial vit à la privatisation des services ambulanciers en septembre 1996, mais, annonçait en avril 2006 qu'il prévoit reprendre ce service en main dans un échéancier de 12 à 18 mois.

La brigade des pompiers

La brigade des pompiers fut un des premiers services publics à être organisé à Rogersville. Cela se passait durant dans l'été 1953. Deux ans plus tard, un garage était construit le long de la route 126. Un camion usagé Ford 1949 était acheté et était bâti manuellement par les pionniers de la brigade à incendie avec un réservoir de 500 gallons et pompe. La brigade des pompiers volontaires compte toujours entre 30 et 40 membres et donne un service de protection

protection contre les incendies possible.

Les loisirs

En 1982, la municipalité créait un service de loisirs pour créer, coordonner et agencer les activités de la municipalité en matière d'activités sociales, culturelles, sportives et de loisir. L'employé, sous la direction de la municipalité, s'occupe de voir aux besoins de la population en matière de loisirs. En 1999, on créait un terrain de jeux pour les jeunes de 2 à 12 ans. Aussi, en 2000, on construisit un parc BMX et de planche à roulettes pour adolescents.

Au cours des années, la municipalité a travaillé à améliorer l'aspect touristique en faisant des aménagements le long de la route 126. La municipalité a fait l'installation de tables de pique-nique et de bancs le long de la route 126 dans le village. Un sentier pour la marche fut aménagé et quelques abris pique-nique furent construits. On retrouve dans ce parc une variété de fleurs et d'arbustes pendant la saison estivale.

La municipalité s'occupe de faire la vente de billets de trains et de la gérance de la gare de Rogersville pour la compagnie VIA. Nous avons aménagé notre centre d'information aux visiteurs dans cet édifice.

Les conseils au cours des années ont travaillé à l'amélioration de nos rues et de nos trottoirs. La municipalité a réglé plusieurs des problèmes d'eau pluviale sur les rues. Elle se concentre maintenant sur leurs recouvrements.

Le service de lumière de rues s'agrandit et s'améliore annuellement.

La municipalité offre depuis 1989 service de collecte des ordures ménagères à domicile aux résidents de la municipalité et un représentant de la municipalité siège à la commission de déchets solides de Northumberland. Nos déchets sont transportés au dépotoir régional de Red Pine.

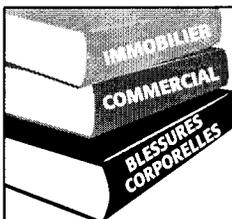
La municipalité est membre de la commission Économique de Kent qui offre ses services aux résidents et commerçants de notre village. Le conseil travaille conjointement avec la Chambre de

Suite en pages 6 et 7



Nouveau logo de la municipalité.

contre le feu à la population de Rogersville et des environs 24 heures par jour. Ils ont à leur disposition un camion 1972, un camion 1985, un camion 1996 pour combattre les feux, un camion citerne 1989 pour le transport de l'eau. Ils ont aussi une variété assez impressionnante d'équipement dans un van 1994 d'équipement de secours. Ils font l'achat annuel pour remplacer le vieil équipement et aussi apporter de nouveaux outils très utiles à leur service. Un nouveau camion a été commandé pour combattre les incendies et devrait nous être livré d'ici le printemps prochain. Les membres de la brigade suivent continuellement des cours de perfectionnement et d'entraînement afin d'offrir à la population le meilleur service de



Rogersville 775-6909

Honoré J. Bourque

Avocat-Notaire

LeBlanc Boucher Rodger Bourque

11101, rue Principale, unité 3

Rogersville, NB, E4Y 2N2

Mercredi 11 h à 20 h



Moncton 858-1929 - Fax 858-9497

Courriel : honoreb@nb.aibn.com

horibou_0405

Droit des Affaires

- Incorporation
- Convention d'actionnaires
- Divorces d'affaires
- Achat/vente d'entreprise

Litige commercial et civil

- Assurances • Bris de contrat
- Recouvrement • Congédiement

BABILLARD

9\$ pour
15 mots



publiées 1 mois dans tous les Échos
à travers la province. Postez à
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, N.-B. E1W 6C4
ou Tél.: 727-4749, Fax.: 727-9086
e-mail: info@cedici.com

**Petites annonces
factures
retournées
par la poste**

-000- Immobilier (vente, location)

À VENDRE : Remise 10 X
12, neuve. 3000\$, livrée. tél.:
393-7630

-100- Véhicules & pièces

À VENDRE : Motorisé
Corsair 26', Diesel, 15 millés
gallon, excellente condition.
14 900\$. Info. : 544-6044

À VENDRE : Moto 1999,
Shadow 750cc, 26 000 km,
très bonne condition. 4
900\$. Info. : 544-6044

À VENDRE : Roulotte
Taurus 1984, 24' avec salle
de bain, chambre, et auvent.
Les pneus, le frigidaire, la
cascade et la batterie sont
neufs. Micro-onde et
couvre-lit inclus. Très bonne
condition. Région de Dieppe
Prix: \$5,000.00 nég. Tel:
506-384-6456 ou 506-874-
0463

-200- Marchandises à vendre

À VENDRE : Bois de
charpente, 2 X 4 X 8 = 2\$, 2
X 5 X 8 = 3\$, 2 X 6 X 8 = 4\$,
2 X 6 X 12 = 7\$. Info.: 764-
3160, Gérard.

À VENDRE : Set de salon
antique, trois pièces, style
Victorien, évalué à 4000\$,
demande 1850\$, très bonne
condition. Ancienne
baignoire sur pied, refaite à
neuf, demande 550\$ et
plusieurs autres meubles
antique. Info. cell.: 336-7552



À VENDRE : Ordinateurs
iMac de différentes couleurs,
1 orange, 1 bleu aqua et 2
indigo. Avec la puissance
Macintosh, machine idéale
pour internet. À l'abri des
virus PC. Superbe belle
machine avec mémoire
ajoutée et capacité de
stockage supérieure à la
moyenne. 2 Hauts-parleurs
intégrés. Prise USB et
Ethernet. Clavier français,
souris ergonomique. Vendus
parce que nous changeons
pour des ordinateurs plus
récents. En excellente
condition. Tous actuellement
en fonction. Vente finale.
Prix ferme 450\$ chacun.
Appelez à (506) 727-3246.

À VENDRE : Étagère de
salon en bois, excellente
condition. 150\$. T.V. 14",
couleur. 60\$. Très belle
étagère en rotin. 40\$. Faut
voir. 395-7432 ou 395-9233

À VENDRE : Grand miroir à
3 anneaux, un dans l'autre.
42" L X 64" H 250\$. Rotater
pour lift 1 200\$. Lazy boy
neuf 300\$. Info. : 727-4301
cell. : 726-3733

À VENDRE : Piano droit
Mason-Risch, état neuf,
couleur érable, série 79287.
Prix 1600\$. Tél.: 622-0122

-400- Offres Services

Si vous avez un poméranien
ou bichon-maltaïse femelle à
donner. S.V.P. téléphonez au
395-4749 ou 394-7763.

Femme de ménage
disponible du lundi au
vendredi. Info. : 336-5657

Cours de guitare : Électrique
ou sèche pour débutants.
Guitare sèche fournie. Info.:
Réginald 727-7791

Réparation de chaise
berçante et possibilité de
petit meuble d'appoint.
3736, rue Principale,
Tracadie-Sheila. 393-9233

HOROSCOPE

Vierge : 24 août - 23 sept.
Vous avez un charme fou.
Les invitations abondent.
Votre numéro chanceux : 25

Balance : 24 sept. - 23 oct.
De belles sorties se
présenteront. Votre numéro
chanceux : 7

Scorpion : 24 oct. - 22 nov.
Vos efforts donneront des
résultats. Soyez patients!
Votre numéro chanceux : 9

**Sagittaire : 23 nov. - 20
déc.** La chance vous sourit,
profitez-en! Votre numéro
chanceux : 2

**Capricorne : 21 déc. - 20
jan.** Il y a de l'avancement
dans l'air. Votre numéro
chanceux : 18

Verseau : 21 jan. - 19 fév.
On vous réclame de tous les
côtés, soyez sélectifs. Votre
numéro chanceux : 5

**Poissons : 20 fév. - 20
mars.** En amour, tout est au

beau fixe. Votre numéro
chanceux : 12

Bélier : 21 mars - 20 avril.
Au travail, on vous accorde
une petite faveur. Votre
numéro chanceux : 17

Taureau : 21 avril - 20 mai.
Vous bénéficierez d'appui
afin de réaliser un projet.
Votre numéro chanceux : 8

Gémeaux : 21 mai - 21 juin.
Vous bénéficierez d'une
entrée de monnaie
inattendue. Votre numéro
chanceux : 4

Cancer : 22 juin - 23 juil.
Vous ferez de nouvelles
rencontres. Votre numéro
chanceux : 2

Lion : 24 juil. - 23 août. On
vous aime plus que vous ne
le croyez. Votre numéro
chanceux : 3

Numéros importants

Aliant (24 h)
800 565-8884

Assurance-emploi
français: 800 808-6352
anglais: 800 206-7218

Chimo: 800 667-5005

Député fédéral,
Yvon Godin
800-992-5699

Énergie NB (pannes)
800-442-4424

Environnement
Garde côtière (24 h)
800-565-1633

Environnement
800-663-5755
État des routes
800-561-4063

Joeurs compulsifs
800-461-1234

Normes d'emploi
888 487-2824

Ombudsman (NB)
888-465-1100
Pêches et Océans
888-670-0771

Régie de la santé: 544-2000
ou 800-727-1699

Régime de pensions
Canada
français 800-277-9915
anglais 800-277-9914

Régime de retraite (NB)
800-561-4012

Rentes
800-561-7922

Service Canada
800-622-6232

Services NB 888-762-8600

Services Sociaux
(urgence après les heures)
800-442-9799

Télé-Soins
800-244-8353

Urgence 911

Hockey mineur et ringuette de Rogersville

Dates d'inscription

**Les inscriptions ont eu lieu
Les dimanche 17 et 23
septembre à la salle de
conférence des pompiers mais
il n'est jamais trop tard pour
s'inscrire.**

Veillez noter que c'est gratuit
pour celles qui joueront à la
ringuette pour la première
année.

Pour information : Johnny
Martin au 775-6219 (hockey
mineur) et Mario McGraw au
775-1919 (ringuette). □

Tous les joueurs et joueuses
doivent s'inscrire afin de pouvoir
former les équipes.

Nouveaux locaux

**Nous désirons aviser les
clients du Centre de
Ressources et du Centre
d'accès que, depuis le 21
septembre, les locaux sont
maintenant au 11117, rue**

Principale, unité 4, (ancienne
salle paroissiale).

Yvette, Normande et
Martine. □

Certificat d'honneur remis à un de nos jeunes

**A fin de mettre en valeur la
qualité du rendement
académique de plusieurs de
ses étudiants et de ses
étudiantes, l'Université de
Moncton, campus de
Shippagan, a souligné la
performance de ceux et de
celles qui ont maintenu une
moyenne égale ou supérieure
à 3,50 sur 4,30 à la session
d'hiver 2006, tout en ayant
réussi un minimum de 15**

crédits de cours durant la
session.

Au terme de la session d'hiver
2006, 47 étudiants et étudiantes
ont reçu un certificat d'honneur
de l'institution.

Le récipiendaire de notre
région est Jean-Pierre Thébeau -
Diplôme des Sciences de la
Santé. Toutes nos félicitations! □

Périodes de chasse 2006-2007

**Le ministère des Ressources
Naturelles a publié le 5
septembre dernier une liste
des périodes de chasse et des
limites de prises au Nouveau-
Brunswick.**

Du 2 oct au 28 fév. 2007
Chasse au lièvre d'Amérique.
Chasse à la marmotte
d'Amérique, au coyote, à la
corneille et au cormoran.

Du 2 oct. au 18 nov.
Chasse à l'arc au chevreuil.
Du 23 octobre au 18 nov.
Chasse ordinaire au chevreuil.
**Du 1er mars au 20 sept.
2007**
Chasse aux nuisibles.

Du 28 au 30 septembre
Chasse à l'orignal. Les
originaux ne peuvent être
abattus que dans la zone
d'aménagement pour la faune
indiquée sur le permis.

Du 2 oct. au 4 nov.
Chasse ordinaire à l'ours noir
et au coyote. Il n'y a aucune
limite pour le coyote.

Du 2 oct. au 2 déc.
Chasse à la gélinotte huppée
et au tétras du Canada (arc et
arme à feu).

**Du 16 avril au 30 juin
2007**
Chasse à l'ours noir et au
coyote.

Pour plus de renseignements
sur la chasse, consultez
<http://www.gnb.ca>, (mot-clé :
Ressources naturelles). □

La relève entrepreneuriale est forte dans Kent et Rogersville

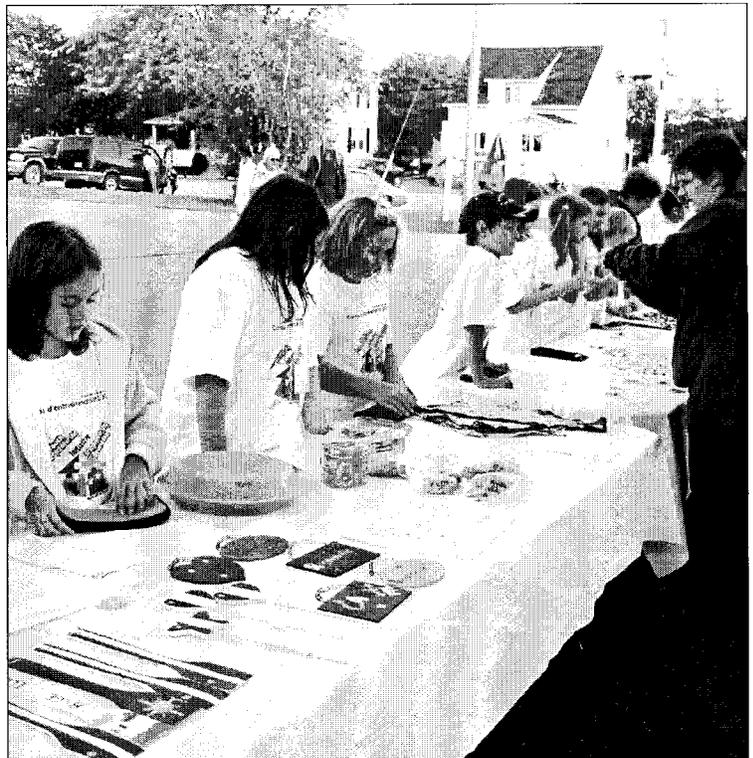


Participants du camp d'entrepreneurship de Rogersville 2006.

Cet été, pas moins de 16 jeunes de la région de Rogersville ont démarré leur entreprise dans le cadre des camps d'entrepreneurship organisés par l'Initiative entrepreneurship jeunesse de la région de Kent (IEJ). Grâce à un partenariat avec le village de Rogersville, un camp d'une durée de 3 jours, s'adressant aux jeunes de 7 à 12 ans, a eu lieu du 21 au 23 août dernier.

Dès le premier jour du camp, les participants ont eu à prendre des décisions très importantes pour créer leur entreprise. De plus, des ateliers traitant sur le marketing, les ventes et la communication, avaient comme but de permettre aux jeunes de développer de nouvelles habiletés. Une des grandes étapes du camp était de rencontrer un agent de prêts des Caisses populaires acadiennes afin de faire un prêt de 20\$ pour le démarrage de leur entreprise.

La vente de leurs produits s'est déroulée à Notre P'tit Frolic de Rogersville le mercredi 23 août dernier. En moins de deux heures, les jeunes avaient presque réussi à vendre tous leurs produits et ainsi, pouvaient rembourser leur prêt à la Caisse. Les 16 jeunes ont vécu une expérience positive grâce à l'appui des gens de leur communauté. Plusieurs organismes se sont impliqués afin d'assurer le bon déroulement du camp de Rogersville. L'IEJ désire souligner l'appui de tous les bénévoles ainsi que le village de Rogersville, la Caisse populaire de Rogersville et Collette Mechanical LTÉE. Pour toute information, consultez le site web de l'IEJ au www.iejkentyei.ca ou téléphonez à Brigitte au 743-7454. □



Vente au Petit Frolic le mercredi 23 août 2006.

40^e

Rogersville



Rose-May Poirier remettant une plaque au maire Leblanc qui était accompagné de Jocelyne Bourque, maire-adjoint et de Dorine Goguen, conseillère.



Bernard Lord, ses enfants et Rose-May Poirier étaient présents pour l'événement.



C'est le temps de manger le gâteau!

Suite de la page 3

Commerce sur différents dossiers. La municipalité est aussi membre d'A.D.E.L. Kent (aide au développement économique local). Comme l'ont fait les conseils au cours des années, le conseil présent travaille à amener des industries dans notre village et à créer des emplois. Avec notre Chambre de Commerce et notre employé responsable de ce dossier, nous explorons les avenues de développement possibles. Le fonds de développement régional économique de Miramichi nous permet de faire des demandes pour nous aider à réaliser des projets communautaires et de développement économique, tels le local des dames de l'institut féminin, les locaux de catéchèse, le centre de ressources et d'accès communautaire, le Centre d'appel, l'enseigne de la zone industrielle, la rue Téléphore, etc... Aussi, nous avons obtenu de l'aide de l'APECA pour la construction d'une rue, rue Industrielle, pour accommoder les entrepreneurs qui désirent établir une industrie à Rogersville.

Le service d'égouts sanitaires s'avérait essentiel en 1969 afin de prévenir la contamination de

Conseils m

En 1966, depuis l'incorporation jusqu'à la première fois, s'occupaient du district de services locaux et voyaient étaient : Gérard Poirier, maire par intérim, Yvon Gallant

Membres du conseil

1967-1969

Yvon Gallant, Maire
Gérard Poirier
Edward Gaudet
Aquila Richard

1969-1971

Yvon Gallant, Maire
Gérard Poirier
Lloyd Richard
Aquila Richard

1971-1974

Gilbert Perreault, Maire (1971-73)
Willie Robichaud (1973-74)
Lloyd Richard
Gérard Poirier

1974-1977

Willie Robichaud, Maire
Yvon Gallant
Yvon Bourque
Lloyd Richard
Gérard Poirier

1977-1980

Willie Robichaud, Maire
Yvon Gallant
Yvon Bourque

Lloyd Richard
Gérard Poirier

1980-1983

Willie Robichaud, Maire
Yvon Gallant
Bertha Léger
Normand McGraw
Gérard Poirier

1983-1986

Willie Robichaud, Maire
Merel Chiasson
Yvon Gallant
Normand McGraw
Gérard Poirier

1986-1989

Roger Richard, Maire
Merel Chiasson (1986-88)
Jean-Marie Gallant
Yvon Gallant
Normand McGraw
Rachel LeBlanc (1988-89)

1989-1992

Yvon Gallant, Maire
Rachel LeBlanc
Donald Bordage
Jean-Marie Gallant
Ovila Hachey

e a 40 ans!

l'eau potable et des cours d'eau dans le village.

Entre 1977 et 1981, nous voyions l'agrandissement du système d'égouts - extension pour desservir 98% du village et rénover les lagunes pour en faire des bassins d'aération.

En 1995, suite à une étude faite en 1990-1991, nous avons entrepris un projet pour rénover le système avec l'aide du programme d'infrastructure à un coût de 400,000.00\$.

En 2004-2005, nous avons fait des rénovations au système d'égouts et nous avons remplacé les deux lagunes qui fonctionnaient avec des systèmes d'aérations par une lagune qui fait le processus naturellement. Le projet coûtait 2,100,000.00\$ et la dépense fut payée à parts égales par les trois paliers du gouvernement.

En 1997, la municipalité devint membre de la Commission d'aménagement du district de Kent. Les services d'urbanismes sont maintenant offerts par cette commission. Avant cette date, les employés municipaux s'occupaient de ce travail.

municipaux

nière élection en 1967, les personnes suivantes ont été élues aux affaires de la municipalité. Ces personnes sont : Robert Perreault et Joseph Rousselle.

1967-1992

Michel LeBlanc, Maire
Gérald Bordage
Claudine Cormier
Armand Bourque
Raymond Doucette (1992-94)

1995-1998

Robert Perreault, Maire
Armand Bourque
Linda LeBlanc
Armand McCaie

1998-2001

Robert Perreault, Maire
Claudine Cormier
Linda Haché
Linda Maillet

2001-2004

Linda Haché, Maire
Claudine Cormier
Linda Maillet (2001-2003)
Dorine Goguen
Gérard LeBlanc (2003-2004)

2004-2008

Gérard LeBlanc, Maire
Dorine Goguen
Gérard Richard
Linda Bourque
Raymond Gallant

Les employés municipaux

Greffier et/ou administrateur(trice)

Edgar Fournier 1966-1974
Gérald Fournier 1974-1990
Hélène LeBlanc 1990 à date

Secrétaire du bureau municipal

Hélène LeBlanc 1980-1990
Jocelyne Thibodeau 1991-1996
Ligne Gallant Richard 1995 à 1997
Nicole Richard 1999-2000
Lise Richard 2000 à date
Mélanie Deveau, remplaçante 2006-2007

Secrétaire du bureau de la GRC

Jocelyne Bourque 1975-1989
Gisèle Bourque 1989
Ligne Gallant Richard 1989-1995

Préposé aux travaux publics

Eddy Doiron 1975-1984
Yvon Bourque 1984-2004

Responsable des travaux publics

Adrien Blanchard 2004 à date

Assistant responsable - travaux publics

Lionel Hachey, saisonnier 1976 à date
Adrien Blanchard, temps partiel 1994-2004
Roland Richard, temps partiel 2000-2001
Paul Gallant, temps partiel 2005 à date

Directeur / Responsable des loisirs / Agente du développement communautaire

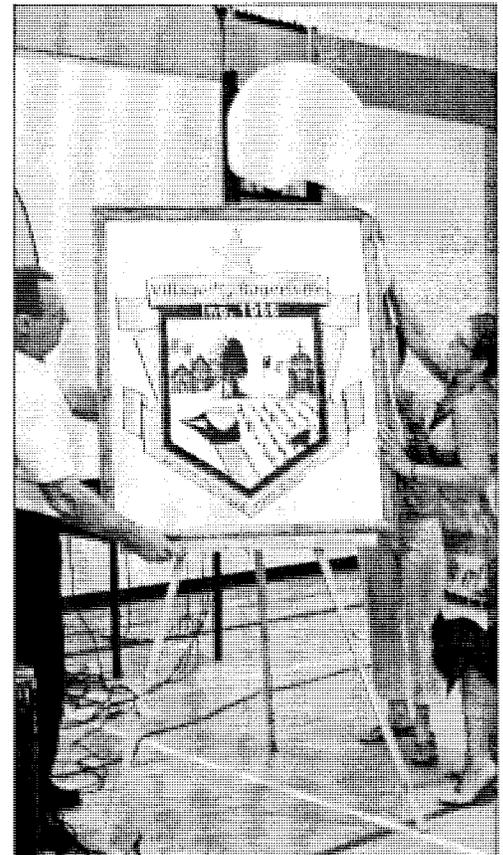
Camilla Vautour
Gary Fontaine
Johnny St-Onge
André Frenette
Pierrette Robichaud, 1987 à date

Concierge

Catherine Doucette, temps partiel 1991-1996
Claudine Pineau, temps partiel 1996 à date



Monsieur le maire, la maire-adjointe et Dorine Goguen, conseillère dévoilent le nouveau logo de la municipalité de Rogersville.



Et voilà le nouveau logo.



Miramichi Regional Health Authority

Régie régionale de la santé de Miramichi

Groupe de soutien «La vie après un AVC»

À compter du 10 octobre, un programme offrant du soutien et de l'information sera disponible aux survivants d'un AVC ainsi qu'à leurs partenaires à l'Hôpital régional de Miramichi.

Le programme « La vie après un AVC » a été développé par la Fondation des maladies du cœur du Nouveau-Brunswick et a été conçu pour aider les participants à mieux comprendre leur AVC et améliorer leur réadaptation en apprenant diverses techniques. Le programme de six semaines sera offert par plusieurs professionnels de la santé de la Régie régionale de la santé de Miramichi, c'est-à-dire une infirmière, une nutritionniste clinique, un orthophoniste, un pharmacien et un travailleur social.

Le programme contient un nombre de places limité et la date limite d'inscription est le 4 octobre. Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire, veuillez communiquer avec le Service social de l'Hôpital régional de Miramichi au 623-3185. □

Remboursement de la TVH sur les coûts d'énergie

Dans le cadre du plan annoncé par le gouvernement du Nouveau-Brunswick, tous les résidents seront éligibles à un remboursement de 8 % (TVH provinciale) sur l'achat d'énergie domestique. Ce remboursement s'applique à l'huile de chauffage, l'électricité, le gaz naturel, le propane, le bois et le kérosène.

Une première demande de remboursement pourra être soumise au ministère des Finances dès novembre 2006 et la deuxième demande en avril 2007. Le remboursement devrait être reçu dans un délai de deux à quatre semaines.

Pour obtenir votre remboursement, vous devrez fournir une copie du bon de livraison ou des factures indiquant que l'énergie à usage domestique a été achetée ou livrée à votre domicile le 1er juillet 2006 ou par la suite. Il est très important de conserver vos factures, c'est la seule façon d'obtenir votre remboursement.

Dès le 1er avril 2007, la plupart des fournisseurs d'énergie pourront offrir un remboursement au point de vente ou appliquer la remise de 8 % aux factures d'énergie. Si votre fournisseur d'énergie ne peut pas vous offrir un remboursement après le 1er avril 2007, vous pourrez alors présenter une demande de remboursement au ministère des Finances.

Pour de plus amples renseignements, composez le 1-800-669-7070, du lundi au vendredi, de 8 h 15 à 17 h. Source : www.gnb.ca, mot-clé : Finances □

Nomination



entkent_0906

Entreprise Kent est heureuse d'annoncer la nomination de Madame Marie-Paul Robichaud au poste d'Agente de développement économique communautaire pour la région de Rogersville-Kouchibouguac. Elle a obtenu un certificat en Technologie des affaires (Marketing) du CCNB Dieppe. Avant d'accepter ce poste, Marie-Paul était coordinatrice de projets avec CBDC Kent pendant six ans. Elle est aussi active dans sa communauté comme membre du Comité de soutien aux personnes dyslexiques de Kent.

Entreprise Kent aimerait également féliciter le Village de Rogersville pour son 40^e anniversaire d'incorporation.

Enterprise Kent / Entreprise Kent

Community Economic Development Agency / Agence de développement économique communautaire

**Choisissez!
Ciblez!
Vendez
Plus!**

Profitez du réseau
de **CÉDICI** au
Nouveau-Brunswick
pour rejoindre le plus
grand nombre de lecteurs

Le plus vaste réseau de publications
gratuites au Nouveau-Brunswick



**DISTRIBUTION
GRATITE**

Fini le gaspillage!

*Vous ne payez
que pour rejoindre
les consommateurs
qui vous intéressent
de rejoindre.*

*Fini de payer
pour des consommateurs
qui ne peuvent pas
acheter chez vous parce
qu'ils sont trop loin de vous!*



8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB E1W 6C4 info@cedici.com
Tél.: (506) 727-4749 FAX: (506) 727-9086 www.cedici.com

La rentrée scolaire à l'ESA



Le conseil des élèves. A l'avant: **Samuel Gallant;** président. **Mario Richard;** trésorier. **Assis:** **Tanya Gallant;** secrétaire, **Martine Thériault;** monitrice, **Marc Bourque;** v.-p. externe et **Lisa Leblanc;** v.-p. interne. **A l'arrière:** **Nadia Richard;** représentante 11e et 12e, **Vivianne Roy;** représentante 9e et 10e et **Stéphanie Doiron;** représentante 7e et 8e.



Inscription des élèves lors de la rentrée scolaire. Le tout géré par le conseil des élèves, **Kevin Pitre,** 11e année et **Tanya Gallant,** 12e année.

Le mardi 5 septembre, comme un peu partout dans la province, les jeunes de la grande région de Rogersville étaient accueillis par les membres du Conseil des élèves et le personnel de l'École secondaire Assomption en ce début de cette nouvelle année scolaire.

Fernand Gaudet, directeur
Collaboration spéciale

Le tout s'est déroulé dans un contexte calme et accueillant. À partir de 9 h, une rencontre officielle avait lieu au gymnase de l'école. Le conseil des élèves, par la voix de son président, Samuel Gallant, partagea un mot de bienvenue auprès de tous les jeunes et des membres du personnel de l'école. La direction en profita pour faire le point sur cette nouvelle année scolaire et les objectifs visés. Un groupe de 24 nouveaux jeunes s'est ajouté à la population étudiante de l'ESA, soit les 7e années. L'école cherche à créer un lieu sécuritaire, sain et propice au travail et à l'apprentissage. Il est très important que chaque jeune, chaque adulte puisse y trouver sa place.

L'école encourage chaque jeune, chaque adulte à s'impliquer au niveau de la vie scolaire. Le fait d'être impliqué dans un comité, une activité, un regroupement,

augmente, d'après nous, la motivation personnelle. Afin de faire connaître aux jeunes les différentes possibilités où ils peuvent s'impliquer, le conseil des élèves, en collaboration avec plusieurs jeunes et membres du personnel, a présenté des kiosques d'information destinés aux jeunes. Le tout se déroulait au gymnase de l'école et avait lieu le vendredi 8 septembre.

Le nombre d'élèves a connu une diminution cette année. Il est passé de 212 à 190. Au niveau du personnel, nous comptons 17 enseignants ainsi que 19 membres du personnel de soutien. Au niveau du personnel, nous avons accueilli deux nouvelles personnes; Sylvie Boudreau comme travailleuse sociale scolaire et Joanne LeBlanc au niveau des services en psychologie sans oublier Annette Goguen qui nous revient après un congé de maternité. Elle est nouvelle maman d'une jolie petite fille.

L'année scolaire débute sur une note très positive à l'ESA et tous les efforts pour maintenir cette attitude sont en place.

Bonne année scolaire à tous les jeunes, les parents et les membres de la communauté intéressés et concernés par la réussite de nos jeunes. □



Kiosques d'information pour les élèves et le personnel concernant les différents comités, activités et regroupements disponibles à l'école.

Bravo Corey!

Bravo à Corey Richard de Rogersville qui a reçu une mention honorable dans la catégorie 5 à 11 ans - français pour son dessin lors du concours de dessins pour la Fête du N.-B. 2006. □

DECKB_0906



**decker
boy**

Sur présentation de ce coupon,
avec l'achat d'un snack au poulet
(2 mcx), recevez une cannette de
liqueur gratuite.

(Valide jusqu'au 15 octobre 06)

11173, rue PRINCIPALE
UNITÉ 3, ROGERSVILLE

Tél.: 775-6772

Les propriétés du vinaigre de cidre pur à 100%

Ce n'est pas d'hier qu'on vante les vertues du vinaigre de cidre, les anciens le qualifiait « d'elixir de jeunesse ». Le vinaigre de cidre est un très vieux remède et depuis quelques années, on redécouvre son goût et ses bienfaits.

Avec l'avènement du vinaigre industrialisé et pasteurisé, les gens avaient, peu à peu, cessé de fabriquer leur propre vinaigre et, par conséquent, en consommait de moins en moins. Ce n'est que depuis peu que l'on retrouve sur le marché un vinaigre de cidre 100% pur authentique.

Les adeptes de médecine douce, le considère comme un complément pour toute personne qui désire améliorer son état de santé. Il n'y a aucun danger à en faire une consommation quotidienne modérée. On conseille d'en prendre quotidiennement 1 à 2 c. table et plus, seul ou dilué dans de l'eau ou du jus, et un peu de miel (facultatif). On

suggère de débiter avec une petite quantité et d'augmenter au besoin.

Voici quelques bienfaits de ce produit. Il contribue à la bonne marche du système digestif, il est excellent contre les brûlements d'estomac, il aide la digestion lente, il nettoie les voies urinaires, il favorise un Ph normal sanguin, il aide à stabiliser la tension artérielle qu'elle soit trop élevée ou trop basse et aide à la dissolution des dépôts calcaires.

La consommation régulière du vinaigre de cidre semble être bénéfique pour la santé mais ces bienfaits ne sont observables qu'après un certain temps.

Note : Le vinaigre de cidre n'est pas un remède et ne devrait pas être utilisé ainsi. Si vous avez des problèmes de santé, consultez un médecin. □

Semaine de la prévention des incendies du 8 au 14 octobre

Avis aux pompiers en herbe

Cette année la semaine de la prévention des incendies est du 8 au 14 octobre et le lancement de cette semaine aura lieu le 8 octobre à Oromocto.

Chaque année, dans le cadre de cette semaine, le Bureau du prévôt des incendies organise un concours de sécurité-incendie intitulé Chef pompier d'un jour. Une publication dans laquelle on retrouvera les détails sur le concours, le Bulletin de sécurité-incendie, sera distribué prochainement à tous les élèves du Nouveau-Brunswick de la maternelle à la cinquième année.



Pour devenir chef pompier d'un jour et remporter l'un des 27 prix remis, les enfants doivent remplir le formulaire d'inscription contenu dans le Bulletin de sécurité-incendie et le retourner à l'adresse indiquée sur le formulaire.

Trois gagnants des neuf associations régionales de pompiers seront choisis en novembre et recevront un ensemble de prix du Bureau du prévôt des incendies, du Mutual Insurance Group et de l'Association des agents de la prévention des incendies du Nouveau-Brunswick.

À partir de toutes les inscriptions reçues, un élève chanceux deviendra le chef pompier d'un jour, parrainé par l'Association des chefs de pompiers du Nouveau-Brunswick. □

Les Jardins d'Acadieville Inc.



C'est le temps de notre U-Pick de patates annuel et c'est aussi le temps de notre vente à prix spécial!

Venez ramasser vos provisions de patates pour l'hiver pendant qu'elles sont à bon marché. On en a pour tous les goûts. Des rouges, des blanches, des Yukon Gold ... Appelez-nous pour réserver.

506-775-6972

7\$ U-Pick et 8\$ déjà ramassées. (50 lbs)

Ces prix sont pour une durée limitée, donc faites vite!!

3 ch Richard-Village Acadieville
www.freshfromthefarm.com

jardinnaca_0906

Date de tombée de **L'Écho de Rogersville**
16 octobre
Sortie : 23 octobre

C&R Home Builders Ltd

New Homes, Renovations, Foundations, Electrical, Ceramic, Hardwood Floors and Stairs

Réginald Gaudet
Sales Rep/Estimator
Ph. (506) 775-6696
Fax (506) 775-1089
Cell (506) 627-9277



Placide Babin
Électricien
Ph. (506) 775-6709

409, West Collette Rd
Collette, NB
E4Y 1J8

C&Rhomebuil_0906

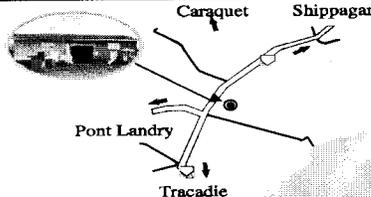
Serge H. Brideau Garage & Scrap Metals Ltd.

Le seul dans la Péninsule acadienne et des environs à offrir un service d'achat complet en recyclage des métaux. Acheteur de vieilles carcasses d'auto, ferrailles de tous genres, aluminium, cuivre, laiton, radiateurs etc. Service d'aimant (magnet) et de démolition structurelle.



Courriel: info@brideauscrapmetals.com
scrap1@nb.sympatico.ca
Garage: (506) 395-4723
Cellulaire: (506) 394-8189
Bureau: (506) 395-3339
Télécopieur: (506) 395-1311

Renommé #1
Avec les meilleurs prix garantis



L'Écho 0906



Après une chirurgie du sein Vivez pleinement votre vie

Partout et en tout temps, la prothèse mammaire externe Amoena® vous redonne la silhouette naturelle, la douceur et la sécurité dont vous avez besoin après une chirurgie du sein. Passez nous voir dès aujourd'hui pour obtenir un ajustement personnalisé et vivez pleinement votre vie avec les prothèses mammaires Amoena®.

amoena evolution made
44 boul. St-Pierre Ouest Caraque, NB 727-3011

L'Écho 0906

Des feux clignotants pour la livraison du courrier

Les employés de la Société canadienne des postes pourront utiliser un feu clignotant sur leur véhicule lorsqu'ils distribueront le courrier, a annoncé aujourd'hui le ministre de la Sécurité publique, Wayne Steeves.

M. Steeves a affirmé qu'il avait reçu une demande officielle de la Société canadienne des postes à cet égard le 24 juillet dernier et qu'il avait demandé à des fonctionnaires du ministère de la Sécurité publique de collaborer avec la Société afin de répondre à cette demande.

« Des questions de sécurité routière avaient perturbé la livraison du courrier de certains résidents du Nouveau-Brunswick, a expliqué M. Steeves. Des représentants du ministère de la Sécurité publique ont travaillé en étroite collaboration avec ceux de la Société canadienne des postes afin de pouvoir répondre à la demande. J'ai ensuite pu, en ma qualité de ministre de la Sécurité publique, autoriser l'utilisation de feux clignotants dès maintenant. »

La Société canadienne des postes prendra les mesures nécessaires pour se

conformer aux exigences de la Loi sur les véhicules à moteur puis distribuera des feux clignotants aux facteurs ruraux de l'ensemble de la province.

« Le ministre Steeves avait affirmé qu'il tenterait de son mieux d'aider la Société canadienne des postes si elle faisait appel à lui à ce sujet, et c'est ce qu'il a fait », a déclaré Sanjay Paliwal, directeur général de l'adressage et de la livraison chez Postes Canada.

La Société canadienne des postes poursuivra sa consultation auprès de spécialistes externes au sujet de la sécurité routière, des questions d'ergonomie et du droit relatif à la sécurité afin de résoudre les préoccupations que cause la livraison du courrier en région rurale sur le plan de la sécurité.

« Nous sommes reconnaissants envers le ministre d'avoir accéléré le processus d'autorisation, a ajouté M. Paliwal. L'utilisation de feux clignotants permettra d'améliorer grandement la sécurité de notre personnel chargé de la livraison du courrier. » □

Le Salon du livre vous donne rendez-vous

C'est sous le thème « Lire à pleines voiles », que la 3e édition du Salon du livre de la Péninsule acadienne aura lieu au Pavillon sportif de l'UM Campus de Shippagan du 5 au 8 octobre sous la présidence d'honneur de Antonine Maillet.

Pour cette édition, le Salon attend une centaine de maisons d'édition ainsi qu'une cinquantaine d'auteurs. De plus, le Salon ajoute un volet sur la culture biologique intitulé Virage vert. Des conférences sur ce thème ainsi que quatre ateliers sur la culture écologique et biologique seront offerts.

De plus, on a procédé à l'embauche d'une personne ressource à la direction générale, en la personne de Irène Savoie. Celle-ci établira les bases administratives et le financement afin d'assurer le développement et l'avenir de l'événement. □

Sans médecin de famille?

Les personnes qui n'ont pas de médecin de famille peuvent s'inscrire à l'annuaire téléphonique des patients de la Régie régionale de la santé de Miramichi jusqu'à la fin septembre.

L'annuaire a été développé afin de déterminer le nombre de personnes dans la région qui n'ont pas de médecin de famille et il sera utilisé pour des fins de recrutement.

Les patients qui n'ont pas de médecin de famille sont priés de composer le 623-3300 et de donner leur nom, numéro de téléphone et adresse postale. « Ces renseignements nous aideront à déterminer le nombre de personnes qui n'ont pas de médecin de famille et ils nous aideront à recruter d'autres médecins de famille », signale Gary Foley, président-directeur général. « Une fois que nous déterminerons le nombre de patients qui n'ont pas de médecin de famille, nous pourrons planifier les ressources médicales selon les besoins de la population. ». Il signale que cette liste de personnes est émise aux nouveaux médecins de famille qui s'installent dans la région. « Notre objectif principal est de fournir des soins primaires aux personnes de notre région. »

L'annuaire téléphonique des patients est en place depuis le mois d'avril. Jusqu'à maintenant, 1695 personnes se sont inscrites. « Ce nombre est beaucoup plus bas que le nombre estimé de 5 400 personnes », indique M. Foley. « Il s'agit peut-être d'une bonne nouvelle, étant donné que cela pourrait signifier que les gens se sont trouvés des médecins de famille dans la région. » Les gens n'ont pas à s'inscrire plus d'une fois. □



CHOIX

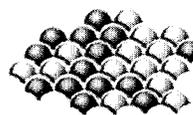
C'est à moi

C'est bon d'avoir le choix. Et avoir le choix de la langue est ce qui rend la province du Nouveau-Brunswick unique. Dans toutes les régions de la province, vous pouvez obtenir des services gouvernementaux en français ou en anglais. C'est votre droit. Si, pour une raison ou une autre, on ne vous accorde pas ce droit, nous pouvons intervenir. Communiquez avec notre bureau et nous examinerons la situation de plus près.

À vous de décider. C'est **votre** choix.

Pour de plus amples renseignements, consultez le site Web www.languesofficielles.nb.ca ou composez le 1 888 651-6444.

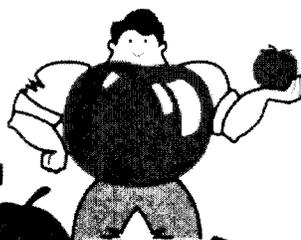
COMMISSIONER OF
OFFICIAL LANGUAGES
FOR NEW BRUNSWICK



COMMISSAIRE AUX
LANGUES OFFICIELLES DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

**Engrais à
gazon d'automne
25 kg 11.99\$**

Marché



Market

M. Tomate

Fleuriste du Marché

AU MENU : DU MIDI

Lundi : Pâté chinois ou salade

Mardi : Râpée

Mercredi : Lasagne

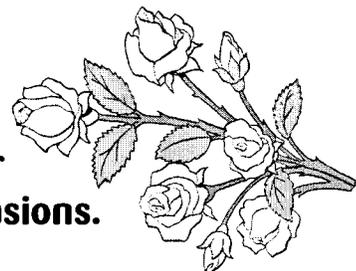
Jeudi : Salade aux patates

Vendredi : Pizza, fèves

Samedi : Salade pasta

Dimanche : Pâté à la viande
ou salade verte

**Flours pour
toutes occasions.**

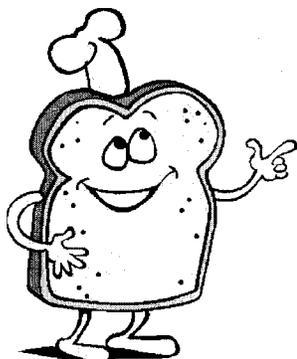


Durant le dernier mois, nous avons expérimenté différents plats de salades, pizzas, sandwichs et la demande a été formidable. Alors, nous allons offrir, à chaque jour de la semaine, un plat différent préparé par nos bonnes cuisinières. (Sujet à changements avec les saisons).

« LA RÉCOLTE DE CHEZ NOUS »

Et quelle belle récolte! D'ici la fin de la saison nous vous apportons fraîchement cueillis **DE COCAGNE** : pommes, poires, crabes, cidre, jus et vinaigre de pomme (voir article dans l'Écho) **DE BOUCTOUCHE** : blé d'inde, cosse jaune & vert **D'ACADIEVILLE** : patates rouge & blanche, choux, brocoli, citrouilles, melons, betteraves, carottes **DE ROGERSVILLE** : (M. Tomate) concombres, tomates & piments.

Vous voulez faire des conserves avec ces produits? Demandez pour grosses quantités.



La Boulangerie a été très occupée cet été et les employées sont reconnaissantes envers leur fidèle clientèle pour leur support d'un bon produit fait entièrement à Rogersville et avec des ingrédients naturels sans préservatifs....comme le faisaient nos grands-mères....naturellement.

Tél.: 775-6042

Fax: 775-6764

11021, rue Principale, Rogersville mtomato@nbnet.nb.ca Boulangerie: 775-6595